

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 344/18

Nr. 344/18

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

27.04.2018

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore*

*Dr. Thomas Widmann
arch. Lorenzo Ossanna
Dr. Florian Mussner
geom. Giacomo Bezzi
Pietro De Godenz
Drⁱⁿ Veronika Stirner*

*Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

Dr. Stefan Untersulzner

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Attribuzione delle direzioni inerenti gli uffici presso il Consiglio regionale e assegnazione del personale</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Erteilung der Aufträge zur Leitung der Ämter des Regionalrates und Zuweisung des Personals</p>
--	--

DELIBERAZIONE N. 344/18

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto della Presidente del Consiglio regionale del 27 maggio 2015, n. 248 ed in particolare l'art. 10, comma 3 il quale stabilisce che "L'Ufficio di Presidenza determina con apposito regolamento la denominazione e le attribuzioni dei singoli uffici, sentite le rappresentanze sindacali";

Vista la propria deliberazione del 14 marzo 2018 n. 334, con la quale è stato approvato la revisione del regolamento per la struttura amministrativa del Consiglio regionale;

Visto in particolare l'art. 1 comma 4 del Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale, dove sono enucleati gli uffici del Consiglio regionale;

Considerato opportuno ridefinire l'organico delle figure di direttore da porre in capo agli uffici e di individuare il collocamento del personale nei rispettivi uffici;

Considerata l'articolazione in due uffici del precedente Ufficio di ragioneria e precisamente in Ufficio bilancio ed Ufficio contabilità;

Vista la deliberazione n. 335 con la quale è stata nominata la dott.ssa Lucia Moser direttrice dell'Ufficio bilancio;

Reputato opportuno confermare nella qualità di direttore dell'Ufficio contabilità il dott. Sartori, in comando dalla Giunta regionale;

Visto l'art. 2 comma 2 del Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale che prevede che al direttore dell'Ufficio legale è richiesta come

BESCHLUSS Nr. 344/18

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Dekret der Präsidentin des Regionalrats Nr. 248 vom 27. Mai 2015 und im Besonderen in den Artikel 10 Absatz 3, der vorsieht, dass "das Präsidium nach Anhören der Gewerkschaftsvertretungen den Namen und die Zuständigkeiten der einzelnen Ämter bestimmt.;"

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 334 vom 14. März 2018, mit dem die Überarbeitung der Ordnungsbestimmungen betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in den Art. 1 Absatz 4 der Ordnungsbestimmungen betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates, in dem die Ämter des Regionalrats aufgelistet werden;

Es als zweckmäßig erachtend, das Plansoll der Direktorenstellen neu festzulegen und das Personal den verschiedenen Ämtern zuzuweisen;

Angesichts der Aufteilung des ehemaligen Rechnungsamtes in das Amt für Haushalt und das Amt für Rechnungswesen;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 335, mit welchem Frau Dr.ⁱⁿ Lucia Moser mit der Leitung des Amtes für Haushalt beauftragt wurde;

Es als zweckmäßig erachtend, Herrn Dr. Sartori, von der Regionalregierung überstellt, als Leiter des Amtes für Rechnungswesen zu bestätigen;

Nach Einsicht in den Art. 2 Abs. 2 der Ordnungsbestimmungen betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates, der vorsieht, dass die Voraussetzung zur Leitung

condizione necessaria l'aver conseguito l'abilitazione professionale di avvocato;

Considerato che l'avv. Marco Dell'Adami ha il requisito necessario per l'assunzione dell'incarico di direttore dell'Ufficio legale e pertanto viene allo stesso attribuita la direzione dell'Ufficio predetto;

Considerato che si reputa opportuno rideterminare, in conseguenza della nuova definizione degli uffici anche la ricollocazione del personale nell'ambito degli uffici;

All'unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Al Segretario generale, dott. Stefan Untersulzner, fa capo la direzione dell'Ufficio Affari generali, legislativi e resoconti e ad interim la direzione dell'Ufficio studi, affari linguistici e informatica.

2. Al Vice Segretario avv. Marco Dell'Adami, in possesso della qualifica necessaria del titolo di avvocato, fa capo la direzione dell'Ufficio legale.

3. Al dott. Roberto Sartori è attribuito la direzione dell'Ufficio contabilità.

4. Alla dott.ssa Lucia Moser è attribuita la direzione dell'Ufficio bilancio.

5. Il restante personale viene collocato nei rispettivi uffici in base all'allegato 1 alla presente delibera che ne forma parte integrante.

des Rechnungsamtes der Besitz der Befähigung zur Ausübung des Anwaltsberufs ist;

Festgestellt, dass RA Marco Dell'Adami die Voraussetzung besitzt, um den Auftrag des Leiters des Rechtsamtes zu übernehmen und er daher mit Leitung des vorgenannten Amtes betraut wird;

Festgestellt, dass es infolge der Neuordnung der Ämter zweckmäßig ist, auch eine neue Zuweisung des Personals an die verschiedenen Ämter vorzunehmen;

Mit rechtmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e s s t

1. Der Generalsekretär, Dr. Stefan Untersulzner, leitet das Amt für allgemeine Angelegenheiten, Gesetzgebung und Sitzungsberichte und zeitweilig auch das Amt für Studien, Sprachangelegenheiten und Informatik.

2. Der Vizeregensekretär, der im Besitz der Befähigung für die Ausübung des Anwaltsberufs ist, leitet das Rechtsamt.

3. Dr. Roberto Sartori leitet das Amt für Rechnungswesen.

4. Frau Drⁱⁿ Lucia Moser leitet das Amt für Haushalt.

5. Das restliche Personal wird den Ämtern entsprechend der Anlage 1, die integrierender Teil dieses Beschlusses ist, zugeteilt.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Dr. Thomas Widmann -
firmato - gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato - gezeichnet

SEGRETARIO GENERALE: DOTT. STEFAN UNTERSULZNER	DIRIGENTE
---	------------------

UFFICIO AFFARI GENERALI, LEGISLATIVI E RESOCONTI
Direttore dott. Stefan Untersulzner

1.	OGNIBENI SANDRA	B4S	ASSISTENTE	DI RUOLO
2.	SCHWARZ PETRA	B4S		
3.	VIEIDER CHRISTINE	B4S		
4.	SCHENK MARGIT *)	B3		
5.	ERLICHER TIZIANO	A3	CONDUCENTE DI AUTOMEZZI	DI RUOLO
6.	DE GRANDI DIEGO	A2	AGENTE AI SERVIZI DI ANTICAMERA E PORTINERIA	
7.	PIGER RUDOLF			
8.	STUPPNER EDITH	A1	SORVEGLIANTE AI SERVIZI DI ANTICAMERA E PORTINERIA	
9.	CASATTA ZENO			

UFFICIO STUDI, AFFARI LINGUISTICI E INFORMATICA
Direttore f.f. dott. Stefan Untersulzner

1.	SITTONI CRISTINA	C3	FUNZIONARIO NEL SETTORE LINGUISTICO	DI RUOLO
2.	FELDER MANUELA *)			
3.	DEANESI MARCO	B1	OPERATORE TECNICO INFORMATICO	

VICESEGRETARIO GENERALE: AVV. MARCO DELL'ADAMI de TARCZAL	DIRIGENTE
--	------------------

UFFICIO LEGALE
Direttore avv. Marco Dell'Adami de Tarczal

1.	LARCHER FLAVIA	C3	FUNZIONARIA AMMINISTRATIVA	DI RUOLO, assegnata temporaneamente all'ufficio contabilità
----	----------------	----	----------------------------	---

2.	DALDOSS NADIA *)	C2	ESPERTA	DI RUOLO
3.	BERTOLDI ROBERTA	B2S	OPERATRICE	DI RUOLO, assegnata temporaneamente all'ufficio contabilità
4.	BOLNER ROBERTA	B2		DI RUOLO
5.	COMPLOJER KARIN	B1		NON DI RUOLO dal 01/05/2018

UFFICIO CONTABILITA'
Direttore dott. Roberto Sartori

1.	SARTORI ROBERTO	C3	FUNZIONARIO DELLA REGIONE AUTONOMA T.A.A.	IN COMANDO (FINO AL 30/09/2018)
2.	REITERER WALTRAUD	B4S (31/7)	ASSISTENTE	DI RUOLO
3.	CHILOVI PAOLA *)	B4		
4.	VALERUZ NADIA	B4		
5.	CALDERA LUIGINA	B3		

UFFICIO BILANCIO
Direttrice dott.ssa Lucia Moser

1.	MOSER LUCIA		FUNZIONARIA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO	IN COMANDO (FINO AL 30/09/2018)
2.	VETTORATO DANIELA	C2	ESPERTA	DI RUOLO
3.	ANDREATTA BARBARA	B2	OPERATRICE	
4.	ABERHAM MANFRED	B3	ASSISTENTE	

SEGRETERIA DELLA PRESIDENZA/ VICEPRESIDENZA A BOLZANO

1.	LAZZERI VERENA *)	C3	SEGRETARIA	NON DI RUOLO
2.	WOHLGHEMUTH EVA *)	B2S	OPERATRICE	DI RUOLO

SEGRETERIA DELLA PRESIDENZA/VICEPRESIDENZA A TRENTO

1.	PEZZI GIORGIA *)	C3	SEGRETERIA	NON DI RUOLO
2.	MARCHIORI SIMONE *)	C3	SEGRETARIO	

ATTIVITA' DI INFORMAZIONE, STAMPA E RELAZIONI PUBBLICHE

1.	PERINELLI MARCO NICOLÒ		CAPOREDATTORE	A TEMPO DETERMINATO (FINO AL 31.12.2018)
----	---------------------------	--	---------------	--

PERSONALE DI COMANDO PRESSO ALTRE AMMINISTRAZIONI

1.	CHIZZALI HELENE *)	B4	ASSISTENTE	IN COMANDO PRESSO LA REGIONE AUTONOMA T.A.A. (FINO AL 14/01/2019)
----	--------------------	----	------------	--

*) con contratto di lavoro a part-time

GENERALSEKRETÄR: Dr. STEFAN UNTERSULZNER	FÜHRUNGSKRAFT
---	----------------------

**AMT FÜR ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN, GESETZGEBUNG UND
SITZUNGSBERICHTE**
Amtsdirktor Dr. Stefan Untersulzner

1.	SCHWARZ PETRA	B4S	ASSISTENTIN	PLANMÄSSIG EINGESTUFT
2.	SCHWARZ PETRA	B4S		
3.	VIEIDER CHRISTINE	B4S		
4.	SCHENK MARGIT *)	B3		
5.	ERLICHER TIZIANO	A3	KRAFTFAHRER	PLANMÄSSIG EINGESTUFT
6.	DE GRANDI DIEGO	A2	GEHILFEN FÜR DEN VORZIMMER- UND PORTIERLOGENDIENST	
7.	PIGER RUDOLF			
8.	STUPPNER EDITH	A1	AUFSEHER/IN FÜR DEN VORZIMMER- UND PORTIERLOGENDIENST	
9.	CASATTA ZENO			

AMT FÜR STUDIEN, SPRACHANGELEGENHEITEN UND INFORMATIK
zeitweiliger Amtsdirektor Dr. Stefan Untersulzner

1.	SITTONI CRISTINA	C3	LEITENDE BEAMTIN IM BEREICH SPRACH- ANGELEGENHEITEN	PLANMÄSSIG EINGESTUFT
2.	FELDER MANUELA *)			
3.	DEANESI MARCO	B1	EDV-SACHBEARBEITER	

VIZEGENERALSEKRETÄR: RA MARCO DELL'ADAMI de TARCZAL	FÜHRUNGSKRAFT
--	----------------------

RECHTSAMT
Amtsdirktor RA Marco Dell'Adami de Tarczal

1.	LARCHER FLAVIA	C3	LEITENDE BEAMTIN IM VERWALTUNGSBEREICH	PLANMÄSSIG EINGESTUFT, zeitweilig dem Amt für Rechnungswesen zugewiesen
----	----------------	----	---	---

2.	DALDOSS NADIA *)	C2	SACHVERSTÄNDIGE	PLANMÄSSIG EINGESTUFT
3.	BERTOLDI ROBERTA	B2S	SACHBEARBEITERIN	PLANMÄSSIG EINGESTUFT, zeitweilig dem Amt für Rechnungswesen zugewiesen
4.	BOLNER ROBERTA	B2		PLANMÄSSIG EINGESTUFT
5.	COMPLOJER KARIN	B1		AUSSERPLAN- MÄSSIG EINGESTUFT (ab 01/05/2018)

AMT FÜR RECHNUNGSWESEN
Amtsdirktor Dr. Roberto Sartori

1.	SARTORI ROBERTO	C3	LEITENDER BEAMTER DER AUTONOMEN REGION	ÜBERSTELLT (bis 30.09.2018)
2.	REITERER WALTRAUD	B4S (31/7)	ASSISTENTIN	PLANMÄSSIG EINGESTUFT
3.	CHILOVI PAOLA *)	B4		
4.	VALERUZ NADIA	B4		
5.	CALDERA LUIGINA	B3		

AMT FÜR HAUSHALT
Amtsdirktorin Drⁱⁿ Lucia Moser

1.	MOSER LUCIA		LEITENDE BEAMTIN DER AUTONOMEN PROVINZ TRIENT	ÜBERSTELLT (bis 30.09.2018)
2.	VETTORATO DANIELA	C2	SACHVERSTÄNDIGE	PLANMÄSSIG EINGESTUFT
3.	ANDREATA BARBARA	B2	SACHBEARBEITERIN	
4.	ABERHAM MANFRED	B3	ASSISTENT	

SEKRETARIAT DES PRÄSIDENTEN/VIZEPRÄSIDENTEN IN BOZEN

1.	LAZZERI VERENA *)	C3	SEKREÄTRIN	AUSSER- PLANMÄSSIG EINGESTUFT
----	-------------------	----	------------	-------------------------------------

2.	WOHLGHEMUTH EVA *)	B2S	SACHBEARBEITERIN	PLANMÄSSIG EINGESTUFT
----	--------------------	-----	------------------	--------------------------

SEKRETARIAT DES PRÄSIDENTEN/VIZEPRÄSIDENTEN IN TRIENT

1.	PEZZI GIORGIA *)	C3	SEKRETÄRIN	AUSSER- PLANMÄSSIG EINGESTUFT
2.	MARCHIORI SIMONE *)	C3	SEKRETÄR	

***INFORMATIONEN- UND PRESSETÄTIGKEIT SOWIE
ÖFFENTLICHKEITSARBEIT***

1.	PERINELLI MARCO NICOLO'		CHEFREDAKTEUR	MIT BEFRISTETEM ARBEITS- VERHÄLTNIS (bis 31.12.2018)
----	----------------------------	--	---------------	---

ÜBERSTELLTES PERSONAL AN ANDERE VERWALTUNGEN

1.	CHIZZALI HELENE *)	B4	ASSISTENTIN	ÜBERSTELLT AN DIE AUTONOME REGION (bis 14/01/2019)
----	--------------------	----	-------------	--

*) mit Teilzeitarbeit